

## V

(Oznámení)

## SOUDNÍ ŘÍZENÍ

## SOUDNÍ DVŮR

**Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 6. října 2015 – Evropská komise v. Jørgen Andersen, Dánské království, Danske Statsbaner SV (DSB)**

(Věc C-303/13 P) <sup>(1)</sup>

**„Kasační opravný prostředek — Hospodářská soutěž — Státní podpory — Podpory poskytnuté dánskými orgány veřejnému podniku Danske Statsbaner (DSB) — Smlouvy o veřejných službách uzavřené za účelem poskytování služeb železniční přepravy cestujících mezi Kodaní (Dánsko) a Ystadem (Švédsko) — Rozhodnutí, jímž se prohlašuje podpora za slučitelnou s vnitřním trhem za určitých podmínek — Časová působnost hmotněprávních pravidel“**

(2015/C 389/02)

Jednací jazyk: angličtina

## Účastníci řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská komise (zástupci: L. Armati a T. Maxian Rusche, zmocněnci)

Další účastníci řízení: Jørgen Andersen (zástupci: J. Rivas Andrés, G. van de Walle de Ghelcke a M. Nissen, avocats), Dánské království (zástupci: C. Thorning a V. Pasternak Jørgensen, zmocněnci, ve spolupráci s R. Holdgaardem, advokát), Danske Statsbaner SV (DSB) (zástupce: M. Honoré, advokát)

Vedlejší účastník podporující J. Andersena: Dansk Tog (zástupci: G. van de Walle de Ghelcke, J. Rivas Andrés a M. Nissen, avocats)

## Výrok

- 1) Rozsudek Tribunálu Evropské unie Andersen v. Komise (T-92/11, EU:T:2013:143) se zrušuje v rozsahu, v němž jím Tribunal zrušil čl. 1 druhý pododstavec rozhodnutí Komise 2011/3/EU ze dne 24. února 2010 o smlouvách o veřejných službách mezi dánským ministerstvem dopravy a Danske Statsbaner [státní podpora C 41/08 (ex NN 35/08)], pokud jde o podpory vyplacené od 3. prosince 2009 na základě druhé smlouvy o veřejných dopravních službách uzavřené na roky 2005 až 2014.
- 2) Ve zbývajících částech se hlavní kasační opravný prostředek zamítá.
- 3) Vedlejší kasační opravné prostředky se zamítají.

- 4) Věc se vrací Tribunálu Evropské unie, aby z hlediska tří žalobních důvodů a s přihlédnutím k čl. 8 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 ze dne 23. října 2007 o veřejných službách v přepravě cestujících po železnici a silnici a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1191/69 a č. 1107/70 rozhodl o legalitě rozhodnutí 2011/3 v rozsahu, v němž bylo v tomto rozhodnutí prohlášeno, že podpory vyplacené od 3. prosince 2009 na základě druhé smlouvy o veřejných dopravních službách uzavřené na roky 2005 až 2014 jsou slučitelné s vnitřním trhem.
- 5) O nákladech řízení bude rozhodnuto později.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 252, 31. 8. 2013.

---

**Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 6. října 2015 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunal d'instance de Bordeaux – Francie) – Thierry Delvigne v. Commune de Lesparre Médoc, Préfet de la Gironde**

(Věc C-650/13) (<sup>1</sup>)

**„Řízení o předběžné otázce — Listina základních práv Evropské unie — Články 39 a 49 — Evropský parlament — Volby — Právo volit — Občanství Evropské unie — Zpětné použití méně přísného trestního zákona — Vnitrostátní právní úprava stanovící zákaz práva volit v případě pravomocného odsouzení pro trestný čin před 1. březnem 1994“**

(2015/C 389/03)

Jednací jazyk: francouzština

**Předkládající soud**

Tribunal d'instance de Bordeaux

**Účastníci původního řízení**

Žalobce: Thierry Delvigne

Žalovaní: Commune de Lesparre Médoc, Préfet de la Gironde

**Výrok**

Článek 39 odst. 2 a čl. 49 odst. 1 poslední věta Listiny základních práv Evropské unie musí být vykládány v tom smyslu, že nebrání tomu, aby taková právní úprava členského státu, jako je právní úprava dotčená v původním řízení, vyloučila ex lege ze skupiny osob, které mají právo volit ve volbách do Evropského parlamentu, osoby, které byly stejně jako žalobce v původním řízení pravomocně odsouzeny v trestním řízení za závažný trestný čin před 1. březnem 1994.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 129, 28. 4. 2014.

---